

B1.14 Organizar un viaje de larga distancia

- Describe diferentes tipos de vacaciones y experiencias de viaje
- Organiza un viaje con la familia o amigos
- Opciones de transporte y arreglos de viaje



El viaje de trabajo	<i>(Podróż służbowa)</i>	Subirse a un tren	<i>(Wsiąść do pociągu)</i>
El viaje de estudios	<i>(Wyjazd studyjny)</i>	Subir a un avión	<i>(Wsiąść do samolotu)</i>
El viaje de negocios	<i>(Podróż biznesowa)</i>	Bajar de un autobús	<i>(Wysiąść z autobusu)</i>
El viaje de larga duración	<i>(Długa podróż)</i>	Pasear por la orilla	<i>(Spacerować brzegiem)</i>
Viajar en familia	<i>(Podróżować z rodziną)</i>	La montaña	<i>(Góra)</i>
Viajar en grupo	<i>(Podróżować w grupie)</i>	El montañero	<i>(Wspinacz górski)</i>
Irse de puente	<i>(Wyjechać na długi weekend)</i>	El senderista	<i>(Turysta pieszy)</i>
Marcharse de fin de semana	<i>(Wyjechać na weekend)</i>	El escalador	<i>(Wspinacz)</i>
Salir de fin de semana	<i>(Wyruszyć na weekend)</i>	Dar un paseo	<i>(Pójść na spacer)</i>
Hacer un viaje organizado	<i>(Zrobić wycieczkę zorganizowaną)</i>	Hacer una marcha	<i>(Odbić marsz)</i>
Contratar un viaje organizado	<i>(Zamówić wycieczkę zorganizowaną)</i>	Hacer escalada	<i>(Wspinać się)</i>

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst.

Logitravel propone una **ruta en coche** por Andalucía para viajar a tu aire. Puedes **explorar** rincones auténticos mientras vas recorriendo paisajes y disfrutando del camino. La región ofrece historia de Al-Ándalus, monumentos y ciudades bonitas, además de playas y buen clima. También puedes vivir un espectáculo flamenco y una noche de tapeo. **Elige tu itinerario** y **descubre** lugares sorprendentes. *Logitravel proponuje trasę samochodową po Andaluzji, by podróżować na własnych zasadach. Możesz odkrywać autentyczne zakątki, przemierzając krajobrazy i ciesząc się drogą. Region oferuje historię Al-Andalus, zabytki i uroczne miasta, oprócz plaż i przyjemnego klimatu. Możesz też przeżyć spektakl flamenco i wieczór tapas. Wybierz swój plan podróży i odkryj zaskakujące miejsca.*



1. ¿Qué tipo de viaje se propone para conocer Andalucía con libertad?
 - a. Un tour guiado solo por museos
 - b. Un viaje en tren con billetes flexibles
 - c. Una ruta en coche para viajar a tu aire
 - d. Un crucero por la costa andaluza
2. Además de playas y buen clima, ¿qué experiencia cultural se menciona?
 - a. Un festival de cine internacional
 - b. Una visita a bodegas de vino
 - c. Un concierto de música clásica en un teatro
 - d. Un espectáculo flamenco y una noche de tapeo
3. ¿Qué elementos del pasado de Andalucía se destacan?
 - a. La historia vikinga y castillos del norte
 - b. Una cultura moderna sin patrimonio antiguo
 - c. La época romana solamente, sin otras influencias
 - d. Las huellas de Al-Ándalus y monumentos históricos

4. ¿Qué se anima a hacer para organizar el viaje?
- Elegir tu propio itinerario y descubrir lugares sorprendentes
 - Reservar primero el hotel y luego decidir si viajas
 - Viajar solo a una ciudad y no moverte
 - Seguir un itinerario fijo ya cerrado

1-c 2-d 3-d 4-a

2. Gramatyka: Relatywne i pytajne: Que, Quien, Qué, Cuál

Używamy que i quien, aby mówić o osobach lub rzeczach już wcześniej wspomnianych, natomiast qué i cuál stosujemy w pytaniach bezpośrednich lub pośrednich.



- Que odnosi się do rzeczy i osób, quien odnosi się wyłącznie do osób.
- Qué służy do zadawania pytań lub wykrzyknień, w formie bezpośredniej lub pośredniej, cuál służy do wybierania między opcjami już znanymi.

Forma	Ejemplo correcto	Ejemplo incorrecto
Que	El viaje de estudios que organizamos dura una semana.	El viaje de estudios quien organizamos. <i>(Wycieczka szkolna, którą organizujemy, trwa tydzień.)</i>
Quien	El compañero a quien llamamos viaja en familia.	El compañero a que llamamos. <i>(Kolega, do którego dzwoniemy, podróżuje z rodziną.)</i>
Qué (interrogativa directa)	¿Qué transporte usamos para el viaje largo?	¿Cuál transporte usamos? <i>(Jakiego środka transportu używamy na długą podróż?)</i>
Qué (interrogativa indirecta)	No sé qué hotel reservamos al final.	No sé cuál hotel reservamos al final. <i>(Nie wiem, który hotel ostatecznie rezerwujemy.)</i>
Qué (exclamativa)	¡Qué viaje tan largo hicimos!	¡Cuál viaje tan largo hicimos! <i>(Co za długa podróż odbyliśmy!)</i>
Cuál	¿Cuál de estos viajes organizados contratamos?	¿Qué de estos viajes contratamos? <i>(Którą z tych zorganizowanych wycieczek rezerwujemy?)</i>

- El hotel _____ reservamos para el viaje de estudios está al lado de la estación de tren.
 - quien
 - que
 - qué
 - cuál
- La persona a _____ debemos enviar los billetes de avión es la jefa de proyecto.
 - qué
 - que
 - cuál
 - quien

1. que 2. quien

Przepisz zwroty

- (que) No entiendo el motivo. Organizamos este viaje por ese motivo.

(Nie rozumiem powodu, dla którego zorganizowaliśmy tę wycieczkę.)

- (quien) Hay una chica en el grupo. Con esa chica siempre hablo de los planes del viaje.

(Dziewczyna, z którą zawsze rozmawiam o planach wycieczki, jest bardzo sympatyczna.)

3. (que) Viajamos en tren. El tren sale más barato.

(Podróżujemy pociągiem, który jest tańszy.)

3. Ćwiczenia



1. Dopasuj każde słowo do jego definicji.

- | | |
|----------------------------------|--|
| a. el viaje de negocios | 1. Entrar en el tren en el andén para iniciar el trayecto. |
| b. el viaje de estudios | 2. Persona que practica excursiones por senderos de montaña señalizados. |
| c. subirse a un tren | 3. Un viaje organizado por un centro para aprender o hacer prácticas. |
| d. el senderista | 4. Un viaje que se hace por trabajo, generalmente de corta duración. |
| e. contratar un viaje organizado | 5. Reservar y pagar un paquete de viaje preparado por una agencia. |
- a-4 b-3 c-1 d-2 e-5**

2. Wewnętrzny e-mail: plan długiego wyjazdu z rodziną (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: marcharnos, viaje, subirse a un tren, bajemos, paseo por la orilla, viajar en familia, viaje organizado, salir de fin de semana

Hola, equipo:

Os comparto el plan para el _____ largo de abril. La idea es _____ y combinar trabajo y descanso: dos días en Sevilla por un congreso y, después, tres noches en la costa de Cádiz. Para evitar imprevistos, contrataremos un _____ solo para hoteles y traslados al aeropuerto; el resto lo haremos a nuestro ritmo. El trayecto principal será en tren hasta Madrid y allí cogeremos el vuelo. Conviene llegar con tiempo para _____ sin prisas y, al volver, coordinar quién recoge el coche cuando _____ del autobús lanzadera.

Antes de reservar, necesito que me confirméis qué preferís: ¿ _____ prolongado o añadir un día más y _____ el jueves por la tarde? También decidme cuál es la actividad principal que os apetece: _____ o una ruta de senderismo en la montaña. Si alguien prefiere no caminar mucho, que lo diga para que el itinerario sea cómodo para todos. Gracias por responder hoy para que podamos cerrar el presupuesto.

Cześć, zespół:

Dziękuję za planem długiego wyjazdu w kwietniu. Pomysł to wyjazd z rodziną i połączenie pracy z wypoczynkiem: dwa dni w Sewilli z powodu kongresu, a potem trzy noce na wybrzeżu Kadyksu. Aby uniknąć niespodzianek, zamówimy wycieczkę zorganizowaną obejmującą tylko hotele i transfery na lotnisko; resztę zrobimy we własnym tempie. Główną część trasy pokonamy pociągiem do Madrytu, skąd polecimy samolotem. Warto przyjechać z zapasem czasu, żeby wsiąść do pociągu bez pośpiechu, a po powrocie skoordynować, kto odbierze samochód, gdy wysiądziemy z autobusu wahaadłowego.

Zanim zarezerwuję, potrzebuję, żebyście potwierdzili, co wolicie: wyjechać na przedłużony weekend czy dodać jeszcze jeden dzień i wyjechać w czwartek po południu? Powiedźcie też, jaka jest aktywność, na którą macie ochotę: spacer brzegiem morza czy piesza trasa górską. Jeśli ktoś woli nie chodzić dużo, niech da znać, żeby plan był wygodny dla

wszystkich. Dzięki za odpowiedź dziś, żebyśmy mogli zamknąć budżet.

1. ¿Qué partes del viaje se van a contratar con un viaje organizado y por qué?
-
2. ¿Qué opciones deben decidir los participantes antes de reservar y cómo afectan al presupuesto y al itinerario?
-

3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

Después del viaje de negocios, la persona piensa quedarse en el país varias semanas para viajar con amigos.

Prawda Falsz



Han decidido contratar un viaje organizado para no preocuparse del transporte durante la estancia.

El vuelo está previsto para el viernes por la noche.

4. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

Lucía (consultora): *Javier, acabo de mirar: el AVE tiene retraso y, si esperamos, llegaremos tarde a la reunión de las once.*

(Javier, właśnie sprawdziłam: AVE ma opóźnienie i jeśli poczekamy, spóźnimy się na spotkanie o jedenastej.)

Javier (compañero de proyecto): *Vaya... ¿Y si volamos? Hay un vuelo a las nueve desde Barajas y en una hora estaríamos allí.*

(Ojej... A jeśli polecimy? Jest lot o dziewiątej z Barajas i za godzinę bylibyśmy tam.)

Lucía (consultora): *Me parece bien. Hago el cambio ahora mismo. Eso sí, tendremos que dejar la primera parte de la presentación para el final.*

(Pasuje mi. Zmieniam to od razu. Tylko będziemy musieli zostawić pierwszą część prezentacji na koniec.)

Javier (compañero de proyecto): *Perfecto. Cuando bajemos del autobús en la T4, vamos directos al control y listo.*

(Perfecto. Kiedy wysiądziemy z autobusu na T4, idziemy prosto do kontroli i gotowe.)

Lucía (consultora): *Y para la vuelta, ¿te quedas más días o haces puente? Yo podría alargarlo, pero sería un viaje de larga duración y tendría que avisar a Recursos Humanos.*

(A na powrót — zostajesz dłużej czy robisz weekend? Mogłabym wydłużyć pobyt, ale to byłaby długa podróż i musiałabym poinformować Dział Kadr.)

Javier (compañero de proyecto): *Yo me marcho de fin de semana: el sábado quiero dar un paseo por la orilla en la Barceloneta. Pero primero, cerramos lo del viaje de negocios.*

(Ja wyjeżdżam na weekend: w sobotę chcę pospacerować po nabrzeżu w Barcelonecie. Ale najpierw załatwiamy sprawy związane z podróżą służbową.)



1. ¿Qué problema tienen con el transporte y qué alternativa eligen para llegar a Barcelona?

2. ¿Qué cambios hacen en la agenda de trabajo por el retraso?

5. WhatsApp

Hola, Laura:

Estoy mirando lo de nuestro viaje de agosto por Andalucía (10–12 días). ¿Te apetece hacerlo **en coche** y reservar los alojamientos sobre la marcha, o prefieres un **viaje organizado**?

La idea es: Sevilla Cádiz Granada, con un día de **senderismo** en la montaña.

También tengo una duda: ¿sabes **qué** días te vienen bien y **cuál** de las dos opciones de transporte te parece mejor? Marta también se apunta, y quizá venga Diego, **quien** solo puede si no es muy caro.

¡Dime algo hoy si puedes!

— Álvaro



Napisz odpowiednią odpowiedź: *Me viene bien... pero tendría que...* / *Sobre el transporte, yo elegiría..., porque...* / *¿Sabes qué presupuesto tiene Diego y cuál es el tope por persona?*

Ważne czasowniki

Bajar (zjechać)

Subjuntivo presente

yo

baje

tú

bajes

él/ella/usted

baje

nosotros/nosotras

bajemos

vosotros/vosotras

bajéis

ellos/ellas/ustedes

bajen

Marcharse (iść)

Subjuntivo presente

me marche

te marches

se marche

nos marchemos

os marchéis

se marchen